



Bo'yq ustasi, ustalar bo'yagi'

## EXTERIOR PRIMER

### **PRODUCT DESCRIPTION**

Primer for external walls with a filler on an acrylic emulsion, water-based.

### **FEATURES**

Highly adhesive. Provides high vapor permeability, helping to remove moisture and allowing buildings to breathe. Thanks to the filler in its composition, it is highly permeable and has a paint-over property, which reduces the consumption of paint when used.

### **APPLICATION AREA**

It is recommended for painting plaster, plaster screed, concrete, rough concrete, cellular concrete, briquettes, comb mosaic, betopan and other concrete surfaces.

### **INSTRUCTIONS FOR USE**

The application surfaces must be dry, clean and free of dust. Old and swollen painted surfaces should be scraped off and cleaned. Before applying new plastered surfaces, please wait at least 4 weeks. Damaged and loose surfaces, as well as surfaces with micro-cracks, should be puttied. The applied surfaces should be protected from rain and frost to avoid drying problems, and application should not be done on surfaces exposed to excessively windy weather and direct sunlight. When applying paint at a temperature above 35°C between 10:00-16:00, sun-protected parts of building must be painted.

### **DILUTION**

After diluting with water to 10%, it is applied in a single layer with a roller or brush. Application temperature should be between +5°C and +35°C.

### **DRYING TIME**

Surface drying: 1 hour

Prior to the last layer: 6-8 hours (at a temperature of 23°C and 50% humidity)

### **CONSUMPTION**

Depending on the absorbent capacity and the type of surface on which the paint will be applied, one liter of paint in a single layer can coat the surface area 12-16 m<sup>2</sup>. For accurate application, a sample must be applied on site.

### **STORAGE CONDITIONS**

Store in a cool and dry place away from direct sunlight, in sealed packaging at a temperature of +5°C - +35°C, protect from freezing, use the product with an open package within 1 month. If stored in unopened packaging, the shelf life is 3 years.

### **SAFETY PRECAUTIONS**

P102: Keep out of reach of children.

P262: Avoid contact with eyes, skin, or clothing.

P301 + P310: IF SWALLOWED: Call a POISON CONTROL CENTER or doctor / physician.

P501: Dispose of contents / container in accordance with local / regional / national / international regulations.

### **HAZARD STATEMENT**

Contains EUH208: Mixture: 5-chlor-2-methyl-2H-isothiazole-3-one and 2-methyl-2H-isothiazole-3-one (3:1).

May cause an allergic reaction.



Bo'yq ustasi, ustalar bo'yagi'

## ГРУНТОВОЧНАЯ КРАСКА ДЛЯ НАРУЖНЫХ РАБОТ

### **ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА**

Грунтовка для наружных стен с наполнителем на акриловой эмульсии.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Обладает высокой адгезивной способностью. Обеспечивает высокую паропроницаемость, способствуя отстранению влаги и позволяя зданиям дышать. Благодаря наполнителю в своем составе, обладает высокой проницаемостью и закрашивающей способностью, чем снижает расход краски при использовании.

### **ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

Рекомендуется для покраски штукатурки, штукатурной стяжки, бетона, грубого бетона, ячеистого бетона, брикетов, гребенчатой мозаики, бетопана и других бетонных поверхностей.

### **СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ**

Поверхности для нанесения должны быть сухими, чистыми и очищенными от пыли. Старые и набухшие окрашенные поверхности следует соскоблить и очистить. Перед нанесением новых оштукатуренных поверхностей необходимо подождать не менее 4 недель. Поврежденные и рыхлые поверхности, а также поверхности с микротрещинами следует зашпаклевать. Наносимые поверхности должны быть защищены от дождя и мороза, чтобы избежать проблем с высыханием, нанесение не должно производиться на поверхностях, подверженных чрезмерно ветреной погоде и прямым солнечным лучам. При нанесении покраски при температуре выше 35°C в промежутке между 10-16 часами, необходимо производить окраску защищенных от солнца частей здания.

### **РАЗБАВЛЕНИЕ**

После разбавления водой до 10%, наносится в один слой валиком или кистью. Температура нанесения от +5°C до +35°C.

### **ВРЕМЯ ВЫСЫХАНИЯ**

Поверхностное высыхание 1 час. Полное высыхание 6-8 часов (при 23°C, влажность 50%).

### **РАСХОД**

В зависимости от впитывающей способности и типа поверхности, на которую будет наносится краска, 1 литром краски в один слой можно покрыть поверхность площадью 13-15 м<sup>2</sup>. Для точного расхода необходимо провести нанесение образца краски на участке.

### **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ**

Хранить в прохладном и сухом месте вдали от прямых солнечных лучей, в герметичной упаковке при температуре +5°C - +35°C, защищать от замерзания, товар с открытой упаковкой использовать в течение 1 месяца. При условии хранения в закрытой упаковке срок годности 3 года.

### **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

P102: Хранить в недоступном для детей месте.

P262: Остерегайтесь попадания в глаза, на кожу или одежду.

P301+P310: При проглатывании: обратитесь в токсикологический центр или к врачу / терапевту.

P501: Утилизировать содержимое/контейнер в соответствии с местными/региональными/национальными и международными правилами.

### **ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ**

Содержит EUH208: Смесь: 5-хлор-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1).

Может вызвать аллергическую реакцию.

## **TASHOI PARDOZ ISHLARI UCHUN ASTAR**

### **MAHSULOT TAVSIFI**

Tashqi devorlar uchun suv asosidagi akril emulsiyadagi to'ldiruvchili astar.

### **XUSUSIYATLARI**

Yuqori adgeziv xususiyatga ega. Nam qochirilishi va binolarga nafas olish imkonini berib, yuqori bug' o'tkazuvchanlikni ta'minlaydi. O'zining tarkibidagi to'ldiruvchi tufayli, yuqori o'tkazuvchanlik va bo'yash xossalariiga ega bo'lib, bu bilan foydalanishda bo'yoq sarfini kamaytiradi.

### **QO'LLANILADIGAN YUZALAR**

Suvxoq, suvalgan stajka, beton, dag'al beton, g'ovak beton, briquetlar, taroqsimon mozaika, betopan va boshqa beton yuzalarni bo'yash uchun tavsiya etiladi.

### **FOYDALANISH USULI**

Bo'yoq surtiladigan yuzalar quruq, toza va changdan tozalangan bo'lishi kerak. Eski va nam tortib shishib qolgan bo'yagan yuzalar qirib tashlanishi va tozalanishi zarur. Yangi suvalgan yuzalarga surtishdan oldin kamida 4 hafta kutib turish kerak. Zararlangan va g'ovak yuzalar, shuningdek mayda yoriqlari bo'lgan yuzalarni majunlash zarur. Bo'yoqning qurishi bilan bog'liq muammolar bo'imasligi uchun bo'yadigan yuzalar yomg'ir va sovuqdan himoyalangan bo'lishi, haddan ortiq shamolli havota'sirida bo'ladijan va bevosita quyosh nurlari tushadigan yuzalar bo'yalmasligi zarur. Bo'yoq 35°C dan yuqori haroratda surtiladigan hollarda, saat 10:00 dan 16:00 gacha bo'lgan oraliqdagi binoning quyoshtan himoyalangan qismlarini bo'yash kerak.

### **SUYULTIRISH**

Suv bilan 10% gacha suyultirilganidan so'ng valik yoki cho'tka bilan bir qatlama surliladi. Bo'yoqni surtish harorati +5°C dan +35°C gacha.

### **QURISH VAQTI**

Yuzaki qurishi: 1 saat

To'liq qurishi: 6-8 saat (23°C va 50% namlikda)

### **SARFI**

Yuzaning turi va shimish qobiliyatiga qarab, 13-15 m<sup>2</sup>/l maydon bir qatlama bo'yaladi. Sarfini aniqlash uchun yuzaga namunani qo'llash kerak.

### **SAQLASH SHAROITLARI**

Salqin va quruq joyda bevosita quyosh nurlaridan uzoqda, germetik o'ramida +5°C - +35°C haroratda saqlansin, muzlab qolishdan himoyalansin, mahsulot qadog'i ochilgandan so'ng ishlatalish muddati 1 oy. Agar mahsulot ochilmagan qadoqda saqlansa, saqlash muddati 3 yil.

### **EHTIYOT CHORALARI**

P102: Bolalar ololmaydigan joyda saqlansin.

P262: Ko'zga, teriga yoki kiyimga tushishidan saqlaning.

P301 + P310: YUTIB YUBORILGANDA: TOKSIKOLOGIYA MARKAZIGA yoki shiforchga / terapevtiga murojaat qiling.

P501: Konteyner ichidagini/konteynerini mahalliy / mintaqaviy / milliy / xalqaro qoidalarga muvofiq utilizatsiya qilinsin.

### **XAVFLILIGI TO'G'RISIDA XABAR**

Tarkibida EUH208 mavjud: Aralashma: 5-xlor-2-metil-2H-izotiazol-3-on va 2-metil-2H-izotiazol-3-on (3:1).

Allergik reaksiyaga sabab bo'lishi mumkin.